



AKOS

AGENCIJA ZA KOMUNIKACIJSKA
OMREŽJA IN STORITVE
REPUBLIKE SLOVENIJE

Številka: 71031-1/2014/11

Datum: 28.01.2015

ODLOČBA O PREKRŠKU

Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije po pooblaščenih uradni osebi Dušanu Terčelju po uradni dolžnosti na podlagi drugega odstavka 51. člena in 46. člena Zakona o prekrških (Ur. l. RS, št. 29/11-UPB8, 21/13 in 111/13) v postopku o prekršku zoper kršiteljico pravno osebo HSG d.o.o., Rakitna 391, 1352 Preseerje in odgovorno osebo Vesno Jakše, [redacted] zaradi prekrška po 5. točki prvega odstavka 233. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Ur. l. RS, št. 109/12, 110/13 in 40/14-ZIN-B)

odloča

Kršiteljci:

1. pravna oseba HSG d.o.o., Rakitna 391, 1352 Preseerje, matična številka: 3812936000,

ker je odgovorna oseba Vesna Jakše pri opravljanju dejavnosti družbe HSG d.o.o., Rakitna 391, 1352 Preseerje s sredstvi in v imenu pravne osebe kot direktor pravne osebe dopustila, da pravna oseba ni delovala v skladu z odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-20/2014/8, saj je dne 09.09.2014 med 8:20 in 9:20 uro preko zvokovne difuzijske radijske postaje Šmarna gora, ki deluje na frekvenci 103.3 MHz, oddajala kodi za podatkovni skupini PI: 9416 in PS: ROCK ter trinajstkrat uporabila identifikacijo "Rock Radio" namesto, da bi oddajala kodi za podatkovni skupini PI: 9314 in PS: CENTER ter uporabljala identifikacijo "Radio Center", kot je bilo določeno z odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-20/2014/8, s čimer je kršila določila 5. točke prvega odstavka 51. člena v zvezi z 52. členom Zakona o elektronskih komunikacijah in s tem storila prekršek po 5. točki prvega odstavka 233. člena istega zakona;

2. odgovorna oseba Vesna Jakše, [redacted] državljanka Republike Slovenije, stanujoča [redacted], opravlja funkcijo direktorja,

je odgovorna, ker je kot direktor pravne osebe s sredstvi in v imenu pravne osebe dopustila, da pravna oseba ni delovala v skladu z odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-20/2014/8, saj je v istih časovnih okoliščinah kot pod točko 1. tega izreka preko zvokovne difuzijske radijske postaje Šmarna gora, ki deluje na frekvenci 103.3 MHz, oddajala kodi za podatkovni skupini PI: 9416 in PS: ROCK ter trinajstkrat uporabila identifikacijo "Rock Radio" namesto, da bi

oddajala kodi za podatkovni skupini PI: 9314 in PS: _CENTER_ ter uporabljala identifikacijo "Radio Center", kot je bilo določeno z odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-20/2014/8, s čimer je kršila določila 5. točke prvega odstavka 51. člena v zvezi 52. členom Zakona o elektronskih komunikacijah in s tem storila prekršek po 5. točki prvega odstavka 233. člena istega zakona;

Kršiteljicama se na podlagi 5. točke prvega odstavka ter drugega in tretjega odstavka 233. člena Zakona o elektronskih komunikacijah v povezavi s tretjim odstavkom 52. člena Zakona o prekrških

izreče

1. pravni osebi HSG d.o.o. **globa** v višini **2000,00 €**
2. odgovorni osebi Vesni Jakše **globa** v višini **500,00 €**

Kršiteljici morata plačati globo v 30 dneh po pravnomočnosti odločbe o prekršku na transakcijski račun: denarne kazni za prekrške – globe: **01100-8450083447** s sklicem **SI00 71031-1-20141** za **pravno osebo** in s sklicem **SI00 71031-1-20142** za **odgovorno osebo**, lahko pa v tem roku predlagata plačilo globe na obroke. Če kršiteljici **pravna oseba** in **odgovorna oseba** v določenem roku globe ne bosta plačali, se bo **izterjala prisilno**. Kršiteljica odgovorna oseba, ki zaradi premoženjskega stanja in svojih možnosti za plačilo ne more plačati globe, lahko prekrškovnemu organu predlaga, da se globa nadomesti z opravo določenih nalog v splošno korist ali korist samoupravne lokalne skupnosti.

Kršiteljici pravna in odgovorna oseba morata plačati sodno takso, ki bo odmerjena po pravnomočnosti odločbe z nalogom za plačilo sodne takse.

Obrazložitev

Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije (v nadaljevanju: Agencija) je v okviru nadzora radiofrekvenčnega spektra vodenega v skladu z 61., 221., 222. in 223. členom Zakona o elektronskih komunikacijah (Ur. l. RS, št. 109/12, 110/13 in 40/14-ZIN-B; v nadaljevanju: ZEKom-1) dne 09.09.2014 v postopku inšpekcijskega nadzora št. 06141-13/2014 ugotovila, da je zvokovna difuzijska radijska postaja Šmarna gora, 103.3 MHz v lasti družbe HSG d.o.o., Rakitna 391, 1352 Preserje (v nadaljevanju: HSG) v času med 8:20 in 9:20 uro oddajala kodi za podatkovni skupini PI: 9416 in PS: __ROCK__ ter trinajstkrat uporabila identifikacijo "Rock Radio" namesto, da bi oddajala kodi za podatkovni skupini PI: 9314 in PS: _CENTER_ ter uporabljala identifikacijo "Radio



Center", kar je bilo v neskladju z odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-20/2014/8.

Prekrškovni organ izdaja odločbo o prekršku na podlagi drugega odstavka 51. člena v povezavi s 55. členom Zakona o prekrških (Ur. l. RS, št. 29/11–UPB8, 21/13 in 111/13; v nadaljevanju: ZP-1). Kršiteljicama družbi HSG ter njeni odgovorni osebi Vesni Jakše, ki se ob ugotovitvi oziroma obravnavanju prekrška nista mogli izjaviti o prekršku, je prekrškovni organ poslal obvestili in poziva na izjavi o prekršku št. 71031-1/2014/5 in št. 71031-1/2014/9, pravni osebi dne 18.11.2014 in odgovorni osebi dne 09.12.2014, da se lahko pisno izjavita o dejstvih oziroma okoliščinah prekrška v petih dneh od prejema obvestila in navedeta vsa dejstva in dokaze v svojo korist, ker jih sicer v postopku ne bosta več mogli uveljavljati.

Agencija je od družbe HSG dne 09.12.2014 (poslano 08.12.2014) prejela izjavo o prekršku, v katerem družba HSG navaja, da poseduje vsa potrebna dovoljenja za oddajanje radijskega programa "Rock Radio". Navaja, da je bilo dne 09.09.2014 v razvidu medijev na Ministrstvu za kulturo že vpisano novo ime medija "Rock Radio", zato je bilo na Agencija, da po uradni dolžnosti izda spremenjeno dovoljenje za izvajanje radijske dejavnosti ter odločbe o dodelitvi radijskih frekvenc. Prav tako navaja, da je Agencija dne 15.10.2014 ustavila postopek inšpekcijskega nadzora št. 06141-13/2014, s katerim je dne 09.09.2014 ugotovila nepravilnosti pri delovanju zvokovne difuzijske radijske postaje Šmarna gora, 103.3 MHz. Navaja, da je nedopustno, nezakonito in nerazumljivo dejstvo, da Agencija kljub ustavljenemu inšpekcijskemu postopku zoper družbo HSG nadaljuje s postopkom o prekršku.

Agencija je od odgovorne osebe družbe HSG Vesne Jakše dne 29.12.2014 prejela izjavo o prekršku, v kateri odgovorna oseba navaja ista dejstva in okoliščine, kot jih je navedla pravna oseba.

Agencija potrjuje navedbo družbe HSG, da je bilo dne 09.09.2014 na Ministrstvu za kulturo že vpisano novo ime medija "Rock Radio". Nikakor pa se ne strinja z navedbo, da je družba HSG posedovala vsa potrebna dovoljenja za oddajanje radijskega programa "Rock Radio" (iz izjave ni jasno, od kdaj dalje naj bi družba HSG posedovala vsa potrebna dovoljenja). Agencija je dne 04.09.2014 od Ministrstva za kulturo prejela obvestilo, da je družba HSG spremenila ime radijskega programa; radijski program "Radio Center Ljubljana" je preimenovala v "Rock Radio". Agencija je dne 08.09.2015 po uradni dolžnosti izdala novo dovoljenje za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-57/2014/1, ki je določalo dnevni čas oddajanja matičnega radijskega programa, to je "Rock Radio": 5 ur 10 minut na dan (od 02:00 do 05:00, od 6:12 do 6:22, od 7:12 do 7:22, od 8:12 do 8:22, od 9:12 do 9:22, od 10:12 do 10:22, od 11:12 do 11:22, od 12:12 do 12:22, od 13:12 do 13:22, od 14:12 do 14:22, od 15:12 do 15:22, od 16:12 do 16:22, od 17:12 do 17:22, od 18:12 do 18:22). Preostali čas dneva pa je bil namenjen mrežnemu programu, to je bil "Radio Center". Glede na prejšnje dovoljenje za izvajanje radijske dejavnosti je bilo spremenjeno le ime radijskega programa, zato je Agencija to naredila po uradni dolžnosti.

Vendar pa je za oddajanje kateregakoli radijskega programa preko zvokovnih difuzijskih radijskih postaj potrebno imeti poleg dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti tudi odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc, ki jo prav tako izda Agencija. Radijsko oddajanje je dovoljeno le v skladu s



parametri, ki so podani v odločbi. Družba HSG je imela v času prekrška dne 09.09.2014 veljavno odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-20/2014/8, ki je določala, da je čas oddajanja matičnega programa, to je bil takrat "Radio Center Ljubljana", med 2:00 in 5:00 uro, preostali čas dneva je bil namenjen mrežnemu programu "Radio Center". Po pridobljenem novem dovoljenju za izvajanje radijske dejavnosti (št. 38161-57/2014/1 z dne 08.09.2014) družba HSG ni mogla pridobiti nove odločbe o dodelitvi radijskih frekvenc po uradni dolžnosti, ampak le na vlogo. Šlo je tudi za takšne spremembe v odločbi za dodelitev radijskih frekvenc (urnik menjave matičnega in mrežnega radijskega programa, spremenjena RDS parametra PI in PS), ki se lahko spremenijo le na vlogo imetnika odločbe (drugi odstavek 57, člena ZEKom-1). Agencija je družbi HSG na podlagi vloge izdala novo odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-56/2014/7 z datumom veljavnosti 01.10.2014. Določen je bil dnevni čas oddajanja matičnega radijskega programa, to je "Rock Radio": 5 ur 10 minut na dan (od 02:00 do 05:00, od 6:12 do 6:22, od 7:12 do 7:22, od 8:12 do 8:22, od 9:12 do 9:22, od 10:12 do 10:22, od 11:12 do 11:22, od 12:12 do 12:22, od 13:12 do 13:22, od 14:12 do 14:22, od 15:12 do 15:22, od 16:12 do 16:22, od 17:12 do 17:22, od 18:12 do 18:22). Preostali čas dneva pa je namenjen mrežnemu programu, to je bil "Radio Center". Na novo sta bila določena parametra RDS PI: 9914 in PS: __ROCK__.

Družba HSG je kasneje pridobila novo dovoljenje za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-59/2014/4 z datumom veljavnosti 28.10.2014 (izstop programa "Rock Radio" iz regionalne radijske mreže "Radio Center") ter novo odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-60/2014/9 z datumom veljavnosti 24.12.2014, z imenom programa "Rock radio" za celodnevno oddajanje ter z RDS parametroma PI: 9416 in PS: __ROCK__.

Za oddajanje z drugačnimi parametri, kot so predpisani v odločbi o dodelitvi radijskih frekvenc, je potrebno najprej pridobiti novo odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc in nato uskladiti parametre. Družba HSG je to storila ravno obratno; najprej je spremenila parametre (parametra PI in PS v sistemu RDS, zvočno identifikacijo programa, urnik oddajanja matičnega in mrežnega programa oziroma izstop iz mreže), s katerimi je njena zvokovna difuzijska radijska postaja Šmarna gora 103.3 MHz oddajala in šele nato je pridobila novo(i) odločbo(i) o dodelitvi radijskih frekvenc. Vsekakor ne drži trditev v izjavah pravne in odgovorne osebe, da je družba HSG posedovala vsa potrebna dovoljenja za oddajanje radijskega programa "Rock Radio".

Glede izjave, da je nedopustno, nezakonito in nerazumljivo dejstvo, da Agencija kljub ustavljenemu inšpekcijskemu postopku zoper družbo HSG nadaljuje s postopkom o prekršku, Agencija pojasnjuje; Inšpekcijski nadzor je nadzor nad izvajanjem oziroma spoštovanjem zakonov in drugih predpisov. Cilj postopka je odprava nepravilnosti. Agencija je v tem primeru dne 09.09.2014 ugotovila nespoštovanje odločbe o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-20/2014/8 in zavezanca (družbo HSG) dne 12.09.2014 pozvala, da glede tega poda izjavo, vse v skladu z določbami ZEKom-1 in Zakona o inšpekcijskem nadzoru (Ur. l. RS, št. 43/07-UPB1 in 40/14). Ker pa je Agencija dne 01.10.2014 družbi HSG izdala novo odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-56/2014/7, je postal kakršenkoli nadzor spoštovanja parametrov odločbe o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-20/2014/8 nesmiseln, zato je ta postopek nadzora ustavila. Prekrškovni postopek je samostojen postopek in njegov potek ni vezan na potek postopka inšpekcijskega nadzora. Agencija v



AKOS

prekrškóvnm postopku obravnava prekršek, ki je bil storjen v konkretnem času na konkretnem kraju.

Prekrškóvni organ je na podlagi ugotovljenih dejstev z dne 09.09.2014 med 8:20 in 9:20 uro ter po izvedenem postopku ugotovil, da je kršiteljica družba HSG kršila določila 5. točke prvega odstavka 51. člena v povezavi z 52. člena ZEKom-1, ker je odgovorna oseba družbe HSG Vesna Jakše kot direktor pravne osebe s sredstvi in v imenu pravne osebe dopustila, da pravna oseba v istih časovnih okoliščinah ni delovala v skladu z odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-20/2014/8, saj je preko zvokovne difuzijske radijske postaje Šmarna gora, ki deluje na frekvenci 103.3 MHz, oddajala kodi za podatkovni skupini PI: 9416 in PS: __ROCK__ ter trinajstkrat uporabila identifikacijo "Rock Radio", namesto, da bi oddajala kodi za podatkovni skupini PI: 9314 in PS: __CENTER__ ter uporabljala identifikacijo "Radio Center", kot je bilo določeno z odločbo o dodelitvi radijskih frekvenc št. 38111-20/2014/8 veljavno od 16.05.2014 do 30.09.2014, in s tem storila prekršek po 5. točki prvega odstavka 233. člena istega zakona, za katerega je v drugem odstavku istega člena za pravno osebo predpisana globa v razponu od 2.000,00 evrov do 20.000,00 evrov in v tretjem odstavku istega člena za odgovorno osebo predpisana globa od 500,00 do 10.000,00 evrov, pri čemer je bila obema izrečena globa v najnižji predpisani meri za tovrstne prekrške, ker za take vrste prekrškov v zadnjih treh letih nista bili pravnomóčno kaznovani.

Kršiteljici morata v skladu s prvim odstavkom 143. člena v povezavi s prvim odstavkom 144. člena in drugim odstavkom 58. členom ZP-1 plačati sodno takso, ki bo odmerjena po pravnomóčnosti odločbe z nalógom za plačilo sodne takse.

PRAVNI POUK: Zoper odločbo o prekršku lahko vložita kršiteljici, zakoniti zastopnik oziroma zagovornik zahtevo za sodno varstvo v **osmih dneh** od vročitve odločbe o prekršku, pisno pri Agenciji za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije, Stegne 7, 1000 Ljubljana. Zahteva se pošlje po pošti ali izroči neposredno v dveh izvodih in velja za pravočasno, če je oddana zadnji dan roka za vložitev zahteve priporočeno po pošti ali neposredno pri organu. Kršiteljici, ki ne vložita zahteve za sodno varstvo zoper odločbo o prekršku v predpisanem roku, plačata samo polovico izrečene globe, če jo plačata v osmih dneh po pravnomóčnosti odločbe. V primeru plačila globe pred pravnomóčnostjo odločbe, zahteva za sodno varstvo ni dovoljena.



Dušan Terčelj
pooblašćena uradna oseba

- Vročiti: 1. HSG d.o.o., Rakitna 391, 1352 Rakitna; po 91. členu ZUP
2. Vesna Jakše, [REDACTED] po 87. členu ZUP